



## Liebe Leserinnen und Leser

Nun sind wir dieses Jahr schon bei der zweiten und letzten Ausgabe unserer Zeitschrift angekommen. In dieser Ausgabe finden Sie eine Zusammenfassung der Referate vom diesjährigen Kongress in Biel. Die Präsentationen und die Bildgalerie finden Sie auf der Homepage. Schauen Sie doch vorbei.

Sie finden hier wie immer lesenswerte Artikel, die Ihnen im Alltag sicherlich helfen werden, und das allgemeine Wissensspektrum erweitern sollen.

Der Medizinproduktetechnologe:

Wie am Kongress in Biel berichtet wurde, gibt es noch viel Potential! Viele Spitäler können MPT ausbilden – Nur Mut dazu!

Wir sind Ihnen sehr dankbar für Texte und Arbeiten, die Sie vorstellen wollen. Lesen Sie dazu wichtige Informationen in dieser Ausgabe unter „Regeln für die Autoren“.

Vergessen Sie nicht einen Blick in die Agenda zu werfen, wo Sie bestimmt interessante Veranstaltungen, Kurse und Weiterbildungsanlässe finden.

Damit wünsche ich Ihnen viel Spass beim Lesen und freue mich Sie bald wieder zu sehen. |

Ihre Norma Hermann

## INHALTVERZEICHNIS

- 4**    **Informationen vom  
Präsidenten**  
H. Ney
- 6**    **Evaluation einer sinnvollen  
Überwachung der H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-Steri-  
lisationsprozesse**  
S. Nyffeler
- 10**   **Arbeitskleidung gehört nicht  
in die Haushaltswaschma-  
schine**  
VTS
- 12**   **Neuigkeiten im Bereich Nor-  
men seit Beginn 2019**  
F. Cavin
- 14**   **Protokoll der 35. General-  
versammlung der SGSV, 2019**  
S. Mayor
- 15**   **Eine kleine Übung  
für die Lehrlinge!**  
F. Cavin
- 16**   **15. Schweizerische Facha-  
gung über die Sterilisation  
Haupt-Sache! – Ein Rückblick**  
N. Hermann
- 25**   **Agenda / Impressum**